

保証書

品名：衣類スチーマー		品番：SY-097
お買い上げ日 年 月 日	販売店名・住所・電話番号・ご注文番号（ネット購入者）	
保証期間（お買い上げ日から） 1年間		
お客様	お名前	
	電話番号：	
	ご住所：（〒　　—　　）	

※ 購入日を証明するレシートまたは送り状などを必ず添付してください。

【保証規定】

取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で保証期間内に万一故障した場合には、無償修理いたします。修理をご依頼になる場合は、ソウイジャパン株式会社までご連絡ください。

保証期間内でも次の場合は有償修理になります。

1. 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障または損傷
2. お買い上げ後の落下、移動など輸送上の破損および設置時の破損または損傷
3. 火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷など天災地変による故障または損傷
4. 指定以外の電源電圧を加えたことによる故障または損傷
5. 一般の家庭以外（業務用または業務用に近い長時間の使用）で使用した場合の故障または損傷
6. 保証書の提示がない場合
7. 保証書にお客様、お買い上げ日、販売店名の記入がない場合、あるいは字句を書きかえられた場合
8. ご使用後のキズ、変色、汚れ、および保管上の不備による故障または損傷
9. 不具合の原因が本製品以外（外部要因）による場合

本保証書は日本国内においてのみ有効です。（This warranty is valid only in Japan）

保証書は再発行しませんので紛失しないよう大切に保管してください。

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

お客様の個人情報は、本製品にかかる業務においてのみ利用します。第三者が不当に触れることがないよう、弊社規定に基づき責任を持って管理いたします。

【お問い合わせ】

輸入・販売元：ソウイジャパン株式会社



0570-003-688

E-mail : info@souyi-japan.com

受付時間：月曜日～金曜日（祝日および弊社の休日を除く）10：00～17：30

〒141-0031 東京都品川区西五反田1-24-4 タキゲンビル10F

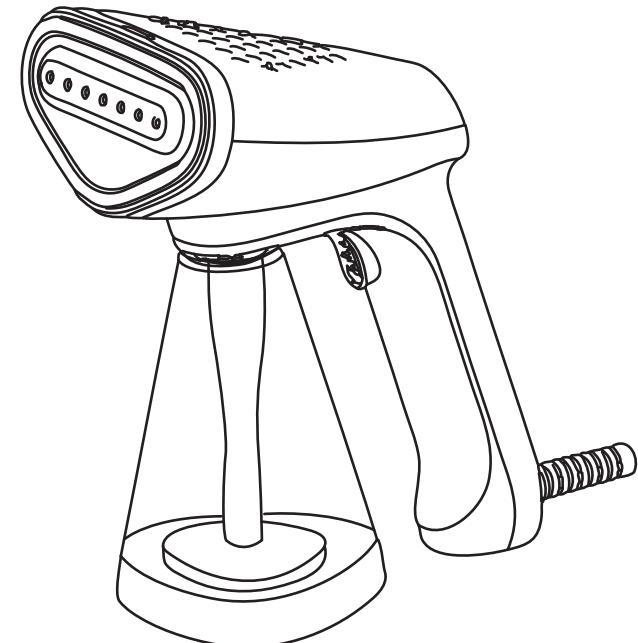
SOUYI®

取扱説明書（保証書付）

ご使用の前に、この取扱説明書を良くお読みの上、正しくお使いください。
お読みになった後は、いつでも見られるところに保管してください。

衣類スチーマー

品番：SY-097



ソウイジャパン株式会社

安全上のご注意

ご使用前にこの「安全上のご注意」と本説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。お読みになったあとはいつでも見られる場所に必ず保管してください。

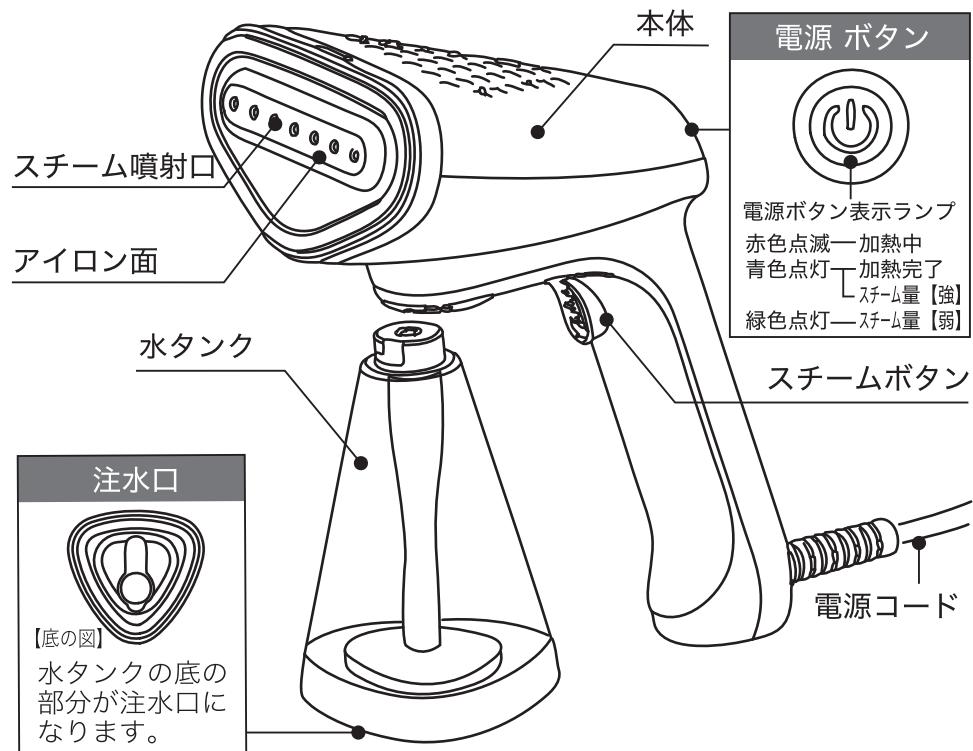
安全上のご注意は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人への危害や財産への損害を防ぐために、いろいろな絵表示をしています。

 警告 誤った使い方をしたときに、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 注意 誤った使い方をしたときに、人が傷害を負う可能性が想定される内容を示しています。
 誤った使い方をしたときに、人が傷害を負う可能性が想定される内容を示しています。
 この記号は、禁止される行為を表しています。

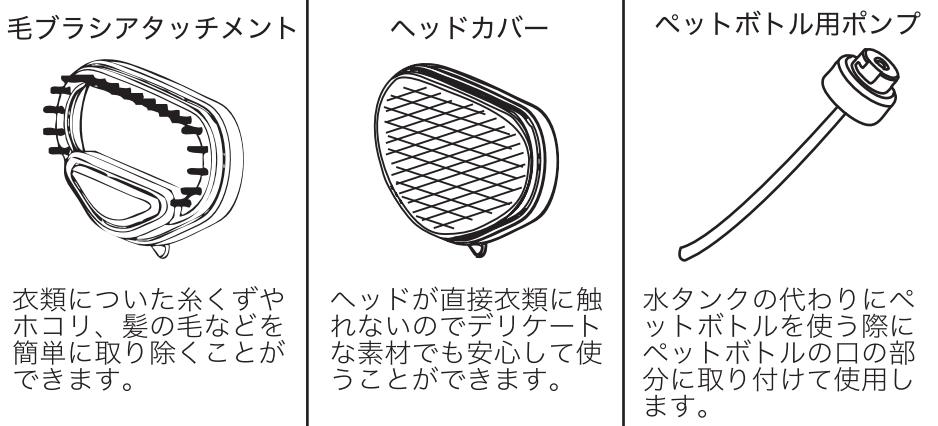
 警告	
 分解禁止 修理、改造、分解しないでください。 火災、感電の原因になります。 内部の点検・修理は販売店にご依頼ください。	 禁止 電源コードや電源プラグが傷んでいたり 熱くなったり、コンセントの差し込みが ゆるい時は使用しないでください。 感電やショート、火災の原因になります。
 禁止 電源プラグはコンセントに根元まで確 実に差し込んでください。 ショートによる火災・感電の原因になり ます。	 禁止 たこ足配線や延長コードなどの定格を 超える使い方をしないでください。 火災の原因になります。
 禁止 交流 100V 以外では使用しないでくだ さい。 火災・感電の原因になります。	 禁止 噴射口の隙間にピンや針金などの 金属や異物を入れないでください。 感電や故障、火災の原因になります。
 プラグを 抜け お手入れや点検・移動の際は必ず電源 プラグをコンセントから抜いてください。 感電やけがの原因になります。	 禁止 本体を水につけたり、水をかけないで ください。水回り、風呂場など湿気の ある場所では使用しないでください。 火災・感電の原因になります。
 プラグを 抜け ご使用後は必ず電源スイッチを切り、 電源プラグをコンセントから抜いてく ださい。 発煙、発火、感電の恐れがあります。	 禁止 可燃性スプレーを本体にかけたり、引 火性のもの、可燃性のもののそばで使 用しないでください。 火災の原因になります。
 濡れ手 禁止 濡れた手で電源プラグの抜き差しをし ないでください。 感電・やけど・けがの原因になります。	 注意 異常、故障時にはすぐに使用を中止し、 電源プラグをコンセントから抜いてく ださい。 火災、感電の恐れがあります。

 警告	
 禁止 電源プラグのほこりは定期的にとて ください。 ほこりがたまると、ショートや過熱、故 障の原因になります。	 禁止 お子さまのいたずらにご注意ください。 倒したり上に乗ったりしないようにご注 意ください。けがや感電、故障の恐れが あります。
 注意	
 禁止 本体を長持ちさせるため24時間以上使 用したら約1時間、電源をオフにして ください。 故障の原因になります。	 禁止 お出かけ時は電源をオフにして下さい。 故障や事故の原因となることがあります。
 禁止 本体を掃除するときは電源を切った後 本体が冷めてから掃除してください。 けがや火傷の原因になります。	 禁止 お子さまのみで使用させないでください。 乗ったり寄りかかったりしないでください。 本体に強い衝撃を与えないでください。 けがや感電、故障する恐れがあります。
 禁止 ほこりや粉塵の多い場所では使用しな いでください。また、倒した状態では 使用しないでください。 故障やショート、火災の原因になります。	 禁止 火気や高温の物の近くで使用しないで ください。 ショートや火災の原因になります。
 注意 本体を絶対に人にむけて使用しないで ください。 けがや事故の原因になります。	 禁止 直射日光の当たる場所や高温になる場 所では使用しないでください。 熱による変形や変色、故障の原因にな ります。
 禁止 本体をアルコール、シンナーなどの薬 品で拭かないでください。 塗装を傷つけたりプラスチックを傷める 原因になります。	 注意 電源プラグを抜くときはコードを引っ 張らずプラグを持って抜いてください。 断線や感電、ショート、発火の原因にな ります。
 禁止 暖房やガス器具の近くや、引火性のある ところ、雨や水のかかるところでは使用 しないでください。 故障や火災、感電の原因になります。	 禁止 屋外で使用しないでください。また電源 が入っている時は移動しないでください。 破損や故障、事故の原因になります。
 禁止 子供だけで使わせたり、幼児の手の届 く場所やペットの近くで使用しないでく ださい。 火傷や低温火傷、けがや感電の恐れがあ ります。	 禁止 長時間のご使用はおやめください。 故障の原因になります。
注意	<ul style="list-style-type: none">●人やペットにむけてのスチーム噴射は絶対におやめください。●使用中と使用停止後しばらくは、本体ヘッド部分が高温になつていま すので、さわらないでください。さわると火傷の危険があります。

各部の名前



付属品



使用できる衣類について

注意

- 必ず衣類に表示されている絵表示に従ってください。
- 【スチーム禁止】などの表示がある衣類には使用できません。必ず確認してください。
- 衣類に絵表示がない場合は、下の表を目安にしてください。※あくまでも目安ですのでご注意ください。

革・合成（人口）皮革	×	麻（混紡・100%）*	<input type="radio"/>
ベルベット	△	綿	<input type="radio"/>
ウール・カシミヤ	△	合成繊維	<input type="radio"/>
シルク（絹）	△		

○スチームヘッドを衣類に当てて使用できます。

△スチームヘッドを衣類から離して、スチームのみで使用できます。
×使用できません。

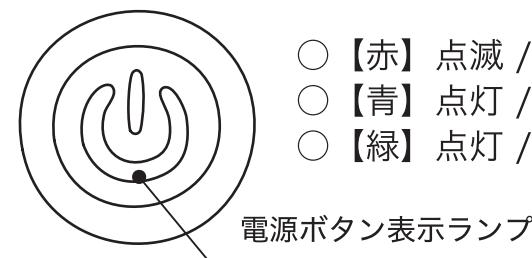
*麻の種類によってシワが伸びにくい場合があります。

ポイント

- 生地によっては裏からスチームを当てるといいことがあります。
- 厚めの生地は長めにスチームを当ててください。

スチームの量を変える

スチームをあてる素材によってスチームの量を変えることができます。電源ボタンを押して【強 / 弱】を切り替えてください。選択中のモードは電源ボタン表示ランプの点灯の色でお知らせします。



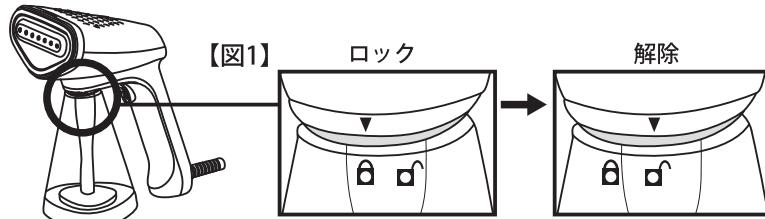
- 【赤】点滅 / 加熱中
- 【青】点灯 / 加熱完了,スチーム量:強
- 【緑】点灯 / スチーム量:弱

使用方法

水の入れ方

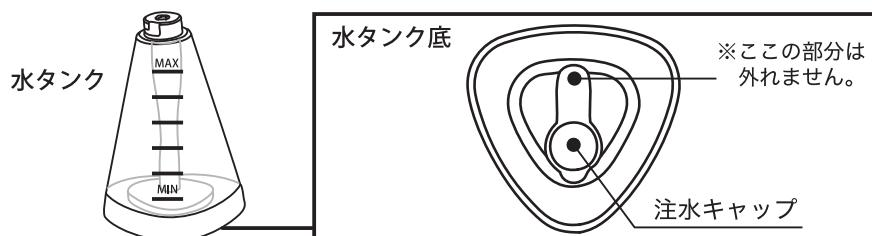
1. 水タンクを取り外します。

- ・本体の▼マークを水タンクのロックマークから解除マークの方に回し、下に引っ張り取り外します。【図1】



2. 水を入れます。

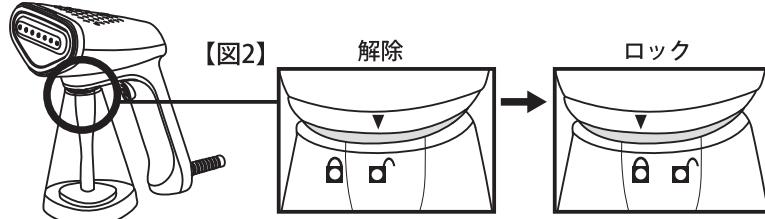
- ・水タンクの底の注水キャップを外し、注水口から水を入れます。水を入れた後は、注水キャップをしっかりとはめます。



注意
※水タンクに印刷されている【MAX】のラインより水を入れないでください。
※水タンクに印刷されている【MIN】の一番下のライン以上の水を入れてください。
※水をいれた後は注水キャップをしっかりとはめてください。

3. 水タンクを本体に取り付ける。

- ・本体の▼マークと水タンクの解除マークを合わせるようにはめ込み、本体の▼マークとロックマークを合わせるように回して取り付けます。【図2】



使用方法

本体の使い方

1. コンセントを差します。

- ・商品と繋がっているコードをコンセントに差します。

2. 電源を入れます。

- ・電源ボタンを押します。<電源ボタン表示ランプ/赤色点滅>
※電源ボタンを押した直後に青から緑のライトが一瞬つきます。
※赤色点滅中は加熱中なのでスチームは出ません。
※加熱完了まで約60秒ほどかかります。

3. 加熱完了。

- <電源ボタン表示ランプ/青色点灯>になったら加熱完了のサインで、スチームが使える状態です。
※電源ボタン表示ランプが赤色点滅から青色点灯に変わったら加熱完了のサインです。
※電源ボタン表示ランプが青色点灯時はスチーム量は【強】です。
※付属品を使用しなければ、アイロン面を使用しドライアイロンとして使用することも可能です。

4. スチームを噴射します。

- ・手動：スチームボタンを押すとスチームが出ます。
- ・自動：スチームボタンを押しながら持続ボタンを下にスライドさせるとスチームが持続的に出て、スチームボタンから手を離してもスチームが出続けます。

※使用中、水を吸い上げる音がしますが故障ではありません。

5. スチームを弱くします。

- もう一度電源ボタンを押します。<電源ボタン表示ランプ/緑色点灯>
※電源ボタン表示ランプが緑色点灯時はスチーム量は【弱】です。

6. 電源を切ります。

- 電源ボタンを3秒程度長押しすると電源が切れます。<電源ボタン表示ランプ/消える>
※電源ボタンを長押しして電源を切る際に一瞬ランプがつきます。
 - ・【強】青色点灯時に電源を切った場合→赤から緑のランプ
 - ・【弱】緑色点灯時に電源を切った場合→青から赤のランプ- 上記の点灯は製品には問題はありませんのでご安心ください。

使用方法

電源を切った後は

1. コンセントから電源プラグを抜きます。

2. 水タンクの水を捨てます。

※使用後は毎回水を捨ててください。



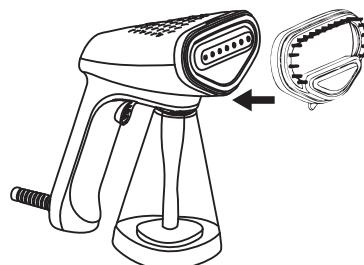
※使い始めはスチームが出てくるまで少し時間がかかることがあります。スチームが出るまでしばらくスチームボタンを押したままにしてください。
※本体はなるべく垂直になるように持ってください。
※電源を切った後直ぐは本体が熱いのでご注意ください。

ヘッド用付属品の使い方

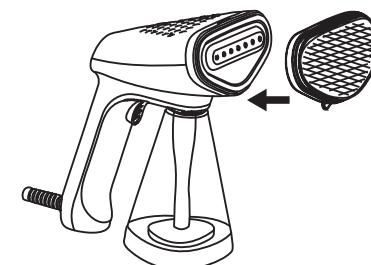
※必ず電源が切れた状態でヘッドが冷めてから、付属品の取り付け/取り外しを行ってください。火傷の原因になります。

○本体のヘッド部分に合わせて、毛ブラシアタッチメントまたは、ヘッドカバーをはめ込みます。

【毛ブラシアタッチメント】



【ヘッドカバー】



○使用後はタブを引きながら上に持ち上げて取り外します。



●付属ブラシを使うときは繊維の方向にそってやさしくブラシをかけてください。

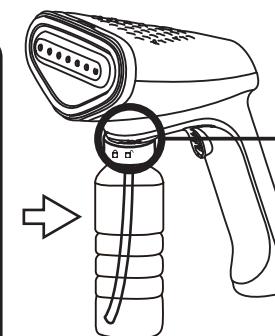
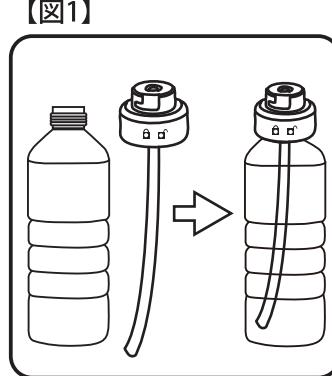
使用方法

ペットボトル用ポンプの使い方

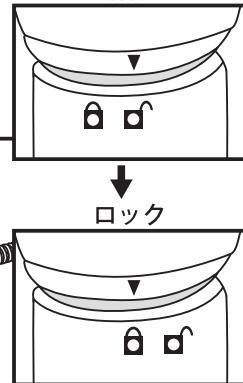
1. 市販のペットボトルの蓋をとり、付属のペットボトル用ポンプをペットボトルの口の部分に押すようにしてはめ込みます。【図1】

2. ペットボトル用ポンプの解除マークと本体の▼マークを合わせるようにはめ込みペットボトル用ポンプを回してロックマークと本体の▼マークが合うように取り付けてお使いください。【図2】

【図1】



【図2】 解除



※ペットボトルはどの大きさでも使用可能ですが、ポンプの管の下部が水に浸らなければ水を吸い上げないので、水量にはお気をつけください。



●本製品は水道水を使用して動作するように設計されています。
●衣類乾燥機の水、リネンウォーター、軟水、冷蔵庫・バッテリー・エアコンの水、雨水、煮沸/濾過された水、ミネラルウォーター等の水はご使用にならないでください。水漏れ、シミ、製品の早期摩耗の原因になることがあります。

使用上の注意

- 衣類を身につけたままスチームをかけないでください。
- スチームは非常に高温なので衣類は必ずハンガーにかけてください。
- 自分の体や生き物にスチームを使用しないでください。
- 使用中のスチームや万が一漏れた湯滴で火傷などしないようスチームヘッドの真下に体やペットがこないように注意してください。
- スチームヘッドから湯滴が出る場合はヘッドカバーをご使用ください。

スタンバイモード

●使用せずに8分間経つと、安全のため電源ボタン表示ランプの部分が3色交互に点滅し、スタンバイモードになります。解除するには電源ボタンを押します。点滅が点灯に変わったらお使い頂けます。



- スタンバイモードになると加熱が停止しますが、スタンバイモードになっても直ぐに本体ヘッド部分が冷えるわけではありませんのでご注意ください。
- ご使用にならないときは必ず一度電源をお切りください。
- 電源を入れたままの放置は大変危険なのでおやめください。

お手入れ

※必ず電源を切り本体が冷えてから電源プラグを抜きお手入れください。
※水でじかに本体を洗わないでください。

※研磨剤やシンナー、ベンジンは使用しないでください。

【本体】

- ・柔らかい布に水を含ませ固くしぼり拭いてください。汚れがひどいときは水で薄めた中性洗剤を柔らかい布に含ませ固くしぼり拭いてください。
- ※水をかけたり、水に沈めたりしないでください。
- ※アルコール、ベンジン、シンナーなどは使用しないでください。

【電源コード、電源プラグ、コンセント接続部】

○電源コード、電源プラグ

- ・乾いた布で拭いてほこりを取ってください。
※お手入れの際、圧迫したり叩いたり、引っ張らないでください。

○コンセント接続部

- ・コンセントを含め、電源プラグとの間にほこりが溜まっている時は電源プラグをはずしてほこりを取り除いてください。放置するとトラッキング現象の発生原因になります。

※トラッキング現象とは・・・

コンセントへ長期間差し込み続けることにより、コンセント接続部にほこりなどが堆積し、空気中の湿気を吸収し微小な漏電スパークによる発熱で電源プラグが炭化し、最悪の場合は発火に至る現象。

保管方法

- タンクの中の水は抜き、安定した場所に立てて保管ください。

故障かな？と思ったら

使用中に異常が生じた場合は、修理を依頼される前に本書をよくお読みのうえ、以下の項目を確認してください。※ご自分で分解・改造はおやめください。

症状	考えられる原因・対応方法
スチームが出ない	<ul style="list-style-type: none">・電源プラグをコンセントに差し込んでください。・電源ボタンを押して加熱完了になるまで約60秒お待ちください。・水タンクに水が入っているか確認してください。・使い始めはスチームが出るまで時間がかかることがあります。その場合はスチームボタンを何度も押し直すことをお試しください。
水が漏れる	<ul style="list-style-type: none">・加熱完了になってからスチームボタンを押してください。・水は水タンクのMAXライン以上には入れないでください。・水タンク底の注水口がしっかりしまっているか確認してください。・必ず水タンクを空にしてから保管してください。
布地が焦げる	<ul style="list-style-type: none">・布地に合った温度にして、あて布をしてください。

●それでも解決できないときは、お買い上げの販売店または弊社にお問い合わせください。

製品仕様

品番	SY-097
電源	AC100 V 50/60 Hz
消費電力	1000 W
外形寸法	約 120 (幅) × 150 (奥行) × 215 (高さ) mm
質量(重量)	約 750g (本体のみ)
スチーミング量	強・弱 (2段階)
連続使用時間	強: 13 分 / 弱: 26 分
タンク容量	約 260 ml
立ち上がり時間	約 60 秒
コード長	約 2.1 m
主な材質	ABS樹脂
付属品	取扱説明書 (保証書)
生産国	中国

※製品の外観および仕様は予告なく変更することがあります。

保証とアフターサービス

1. 保証書 (本書裏表紙) に必ず「販売店名」「お買い上げ日」などの記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき、お買い上げのレシートとともに大切に保管してください。
2. 保証期間はお買い上げ日より1年間です。
3. 製品に異常のある場合は、お客様ご自身で修理したり、分解することは危険です。
手を加えずに、弊社までご連絡ください。
4. ご不明な点や修理に関するご質問は、お買い上げの販売店または弊社までお問い合わせください。